

ARRASIKHUN JOURNAL

PEER-REVIEWED INTERNATIONAL JOURNAL

مجلة الراسخون
مجلة عالمية محكمة

ISSN: 2462-2508

Volume 7, Issue 2, June 2021

الإصدار السابع، العدد الثاني، يونيو 2021



مجلة الراسخون

مجلة عالمية محكمة

ISSN:2462-2508

أبحاث الإصدار السابع، العدد الثاني، يونيو 2021

أولاً: الدراسات الإسلامية

صفحة	البحث
27.1	1. مسائل في سجود السهو من روايات هشام بن عبيد الله الرازى عن الإمام محمد بن الحسن من كتاب العبيط البرهانى
51.28	2. عقود الإنترن트 في الشريعة الإسلامية والقوانين الدولية، المخاطر وطرق تفاديهـ - دراسة وصفية تعليمية ...
79.52	3. الضبط والاستيقاف بين الشريعة الإسلامية والقانون الليبي (دراسة مقارنة)
106.80	4. التحرش الجنسي بوسائل التقنية الحديثة دراسة فقهية نظامية
138.107	5. الإجماع عند الإمام الموزعى في كتابه لله تيسير البيان لأحكام القرآن لله دراسة أصواتية تطبيقية (باب الوصايا والفرائض نموذجاً)
160.139	6. ترجمة الإمام علي بن عبد الله السمهودي المتوفى سنة 911هـ والتعريف بكتابه «صلح السواعـ على جمع الجوابـ»

ثانياً: الدراسات الأخوية

صفحة	البحث
184.161	1. الجملة الاسمية المؤكدة ودلائلها في شعر زهير بن أبي سلمى - دراسة نحوية دلالية
203.185	2. الصعوبات التي يواجهها متلumo العربية في استعمال أساليب الاستفهام
226.204	3. الدخيل من اللغة العربية في اللغة السويدية (دراسة وصفية)
250.227	4. العدول الدلالي وأثره في الإبداع الشعري عند الشاعر إبراهيم عزت
269.251	ابن الخطاط الدمشقي دراسة أسلوبية لمناذج مقتارة من مدحياته

أعضاء هيئة تحرير المجلة:



رئيس المجلة: الأستاذ المشارك الدكتور/ فضلان محمد عثمان



نائب رئيس المجلة: الأستاذ المشارك الدكتور/ الطيب مبروكى



مدير هيئة التحرير: الأستاذ المساعد الدكتور/ عبد الله يوسف



نائب مدير هيئة التحرير: الأستاذ المشارك الدكتور/ محمد صلاح الدين أحمد



سكرتيرة المجلة: الأستاذة/ إيناس محمد الطيب محمود

محكمو أبحاث العدد (حسب الترتيب الأبجدي):

- الأستاذ المساعد الدكتور/ إبراهيم توه يالا
- الأستاذ المشارك الدكتور/ أحمد علي عبد العاطي
- الأستاذ المشارك الدكتور/ حسانى محمد نور
- الأستاذ الدكتور/ خالد حمدى عبد الكريم
- الأستاذ المشارك الدكتور/ السيد محمد سالم
- الأستاذ المشارك الدكتور/ صلاح عبد التواب سعداوي سيد
- الأستاذ المشارك/ عبد الرحمن حسانين
- الأستاذ المشارك الدكتور/ عبد الله رمضان خلف مرسى
- الأستاذ المساعد الدكتور/ عبد الله يوسف
- الأستاذ الدكتور/ عبد الناصر خضر ميلاد
- الأستاذ المشارك الدكتور/ عمر محمد دين
- الأستاذ المشارك الدكتور/ المتولى علي الشحات بستان
- الأستاذ المساعد الدكتور/ مجدى عبد العليم إبراهيم فرج
- الأستاذ المساعد الدكتور/ محمد إبراهيم بخيت
- الأستاذ المساعد الدكتور/ محمد السيد إبراهيم البساطي
- الأستاذ المشارك الدكتور/ محمد صلاح الدين أحمد قتح الباب
- الأستاذ المشارك الدكتور/ محمد عبد الرحمن إبراهيم سلامه
- الأستاذ المساعد الدكتور/ محمد عبد الله عباس الشال
- الأستاذ المشارك الدكتور/ نادى قبيصى البدوى سرحان
- الأستاذ المشارك الدكتور/ ياسر عبد العميد جاد الله النجار

ابن الخطاط الديمشقي – دراسة أسلوبية لنماذج مختارة من مدحياته

د. السيد محمد سالم

محمود ثابت أحمد إبراهيم

باحث دكتوراه بجامعة السلطان زين العبادين –
أستاذ مشارك بجامعة السلطان زين العبادين –
– ماليزيا

sayedsalim@unisza.edu.my

noureldin330@gmail.com

الملخص

يتناول هذا البحث بعض قصائد من ديوان الشاعر ابن الخطاط الديمشقي، بالدراسة الأسلوبية، ضمن محاولات دراسة الشعر العربي القديم، في ضوء المنهج الأسلوبي الذي يسعى إلى الكشف عن خصوصية الظاهرة اللغوية في النص الأدبي، بوصفها تقنية للنص، والشاعر يعده نموذجاً للشعراء العباسيين الجيدين؛ إذ استطاع التعبير عن أفكاره بذوق نادرة، تستحق الدراسة؛ فالسمة المميزة للنص تكمن في لغته، والعمل الأدبي هو رسالة لغوية، وليس اللغة أداةً لنقل الأفكار فحسب؛ بل من خلالها يصنع المبدع عالمه، فاللغة "خالقة موضوعها، ومبدعة لها"⁽¹⁾، وتكون مشكلة الدراسة: في احتواء ديوانه ظواهر لغوية متفردة لم تدرس من قبل أسلوبياً، تستوي في اللب وتحذب الانتباه إليها، فضلاً عن أن الشاعر مغمور؛ لم يدرس من قبل. ولقد هدفت الدراسة إلى التعريف بحياة وسيرة ابن الخطاط، وتحليل ثلاث قصائد مدحية مختارة من ديوانه، ودراسة نقاط التفرد والتميز فيها. منهج الدراسة: اعتمد الباحث على المنهج الوصفي التحليلي في الدراسة الأسلوبية للديوان. هيكلية الدراسة: تتكون هذه الدراسة من مدخل وأربعة مباحث مشفوعة بالخاتمة. والخلاصة: تعرض البحث لثلاث قصائد من ديوان ابن الخطاط بالدراسة أسلوبية، واستعرض ترجمة للشاعر، والظواهر الأسلوبية في شعره، ولقد أظهرت نتائج الدراسة أن الشاعر استعمل بحوراً شعرية متعددة، تلائم غرض المدح؛ ليظهر تمكنه من موهبته وأدواته الشعرية، وكذلك ارتفاع نسبة القافية المطلقة؛ لظهور ميل الشاعر إلى الحرية والانطلاق كل ذلك يظهر تفرد الشاعر، وتميز شعره الذي يستحق دراسات أكثر.

الكلمات المفتاحية: الأسلوب – الأسلوبية – العasakiي – ابن الخطاط.

(1) محمد منذر عياشي : الأسلوبية وتحليل الخطاب، مركز الاتساع الحضري، سوريا، ط 1، 2002 ، ص 35.

Abstract

This research deals with Dewan Ibn Al-Khayyat by stylistic study, within the attempts to study ancient Arabic poetry, in the light of the stylistic approach that seeks to reveal the peculiarity of the linguistic phenomenon in the literary text, as a technique for the text, and Ibn Al-Khayyat is considered a model for glorious Abbasid poets, as he was able to express his ideas with a rare sweetness. It is worth studying; the distinctive feature of the text lies in its language, and literary work is a linguistic message, and language is not only a tool for transmitting ideas; rather, through which the poet makes his world, the language: "makes its subject and creates it. The problem of this study In his diwan containing unique linguistic phenomena that have not been stylistically studied before, and attract attention, in addition to the fact that the poet is immersed; he has not been studied before.. The study aimed to introduce the life and biography of Ibn Al-Khayyat, analyze his poetry, study the points of exclusivity and excellence in it, and monitor the most widespread literary phenomena during the bureau, while the study **Methodology** The researcher relied on the Stylistic, structural, and statistical approach, and the researcher chose three poems to be expressive about the overall Diwan. The **Structure** of the study: This study consists of four chapters, Accompanied by conclusion .**Conclusion:** The research presented a study of Diwan Ibn al-Khayyat, a stylistic study, and the research reviews a biography of the poet and stylistic phenomena in his poetry, and then the results of this study showed that the poet has used multiple and varied poetic axes. It fits the purpose of praise to show his mastery of his talent and poetic tools, as well as the high percentage of the absolute rhyme, compared to the restricted rhyme; to show the poet's tendency toward freedom and departure all that shows the poet's uniqueness, and the distinction of his poetry that deserves more studies.

Key words: Style - Stylistic - Ibn al-Khayyat – Abbasid

الشعر العربي القديم من منظور أسلوبي؛ من شأنه أن يقود إلى قراءة جديدة، علمية وموضوعية لتراثنا الزاخر.

تمهيد:

• ابن الخطاط: نبذة عن حياة ابن الخطاط وشعره (450 هـ - 517 هـ)

هو أبو عبد الله أحمد بن محمد بن علي بن يحيى بن صدقة التغلبي، اشتهر ابن الخطاط بالشاعر الدمشقي الكاتب، ولد ابن الخطاط بدمشق سنة خمسين وأربعينات، ، وكان أبوه خطاطاً فاشتهر بالنسبة إليه، وعمل في بلاط الأمير أبو الفوارس محمد بن مانك "، وكتب له قصائد مدح كثيرة ، وعمل في ديواته كتاباً؛ فحتى عرف به: (الشاعر الكاتب)، ثم اشتهر بالشعر، ومن أشهر قصائده في مدح الأمير أبي الفوارس، قصيدة يقول في مطلعها:

سَقُوهَ كَأسَ فُرْقَتِهِمْ دَهَاقَ
وَأَسْكَرَهُ الْوَدَاعَ فَمَا أَفَاقَ

"دخل الشاعر طرابلس، وهو شاب، لا يعتمد إلا على كفاءته في الشعر، قال (ابن القيسراني): وقع " هبة الله بن بديع أبو النجم "، لابن الخطاط بـألف دينار، وهو آخر شاعر في زماننا، وقع له، بـألف دينار، وسافر معه سنة 487 هـ إلى الري، وأنشده:

أَيَا بَيْنَ مَا سُلْطَتِ إِلَّا عَلَى ظَلْمِي
وَيَا حُبُّ مَا أَبْقَيْتَ مِنِي سُوِّيَ الْوَهْم

وتوفي الشاعر - رحمه الله - بدمشق، في حادي عشر من شهر رمضان سنة 517 هـ، سبع عشرة وخمسمائة، ولم

مقدمة

يتناول هذا البحث ثلات قصائد من ديوان ابن الخطاط الدمشقي بالدراسة الأسلوبية، وفقاً لمنهج الأسلوبية البنوية، وهو اختيار يأتي ضمن محاولات دراسة الشعر العربي القديم في ضوء مناهج النقد الحديث، وبخاصة المنهج الأسلوبي الذي يسعى إلى الكشف عن خصوصية الظاهرة اللغوية في النص الأدبي، بوصفها تقنية للنص، كما أن ابن الخطاط الدمشقي يعد نموذجاً من الشعراء العباسيين الجيدين؛ إذ استطاع بواسطة قلمه أن يعبر عن أفكاره بعنوية نادرة، وشعر عبقري فـ يتحقق الدراسة؛ فالسمة النوعية المميزة للنص تكمن في لغته، والعمل الأدبي - أولاً وقبل كل شيء - رسالة لغوية، وهو استعمال خاص ومميز للغة، وليس اللغة الأدبية، كما كان ينظر إليها من قبل، أداة لنقل الأفكار، والتصورات والمشاعر، والتجارب فحسب؛ بل من خلالها يصنع المبدع عالمه، "ذلك بأن اللغة عبر معاشرة الكائن الحي لها تكون حالة إدراكتها الخاص فصار ينظر إليها على أنها أداة نفسها غير إبداع فكرة الكاتب، كما صار ينظر إليها على أنها خالقة لموضوعها، ومبدعة له" ⁽¹⁾، ومن خلال تحليل الظواهر اللغوية البارزة والمميزة للنص، تبتعد الأسلوبية، بوصفها منهجاً علمياً موضوعياً منضبطاً، بعيداً عن التفسيرات الذاتية والانتباعية، التي صبغت النقد الأدبي بصبغتها لسنوات طويلة، ومن ثم فإن إعادة دراسة

(1) بييرجيرو: الأسلوبية، ترجمة: محمد منذر عياشي، مركز الإنماء الحضاري، حلب، سوريا، ط2، 1994، ص. 5.

لكن البحث اختار هذه القصائد الثلاث من بين كل قصائد المدح؛ وذلك بسبب طولها؛ بحيث تصلح للدراسة الأسلوبية فضلاً عن احتواها على ظواهر لغوية مختلفة.

المبحث الأول: المستوى الصوتي:

يبدأ البحث أولاً بدراسة المستوى الصوتي مبتدئاً بالموسيقى الخارجية: (البحر والوزن والقافية والروي) وذلك من خلال المعالجة العروضية لديوانه، واستخدامه للأبجر الشعرية، ثم الموسيقى الداخلية: (التكرار و أنواعه ودراسة الأصوات) كل هذا يظهر- وبوضوح - تعددًا مبدعاً، وتلوّناً واضحًا في استخدام الأبجر الشعرية والأصوات؛ ليبين لنا بيانًا جليًّا، تفرداً مميزاً، وإبداعاً ملحوظاً لشاعرنا ابن الخطاط الدمشقي .

المطلب الأول: الموسيقى الخارجية ودلالتها الأسلوبية:

إن للموسيقى في اللسان العربي الدور الأهم في بنية الخطاب عامة، ويزداد هذا الدور أهمية عندما يكون الخطاب خطاباً شعرياً، كما أن لها علاقة مباشرة بالدلائل المتباينة الناشئة عن هذه الموسيقى؛ لذلك تختتم الدراسات الأسلوبية البنوية، أول ما تختتم بدراسة البنية الموسيقية من الوزن والقافية والروي، وغيرها من مصادر الإيقاع الموسيقي في الخطاب الشعري، لتوضيح مراد الشاعر من اختيار هذه الموسيقى دون غيرها، ولقد كان لابن الخطاط الدمشقي نصياً كبيراً من التنوع الموسيقي، خلال ديوانه، وسيقوم البحث هنا بدراسة الموسيقى الخارجية أولاً؛ وذلك بتحليل الوزن والقافية والروي، وهو لا ريب يتطلب درس كل قصيدة من قصائد الديوان: وزناً وقافية، وبحراً وروياً، ونبأً بالتعرف على الأوزان في

تعيين المقبرة التي دفن فيها، ولعلها مقبرة المبحث الصغير لقرها من داره.⁽¹⁾

آن أن نذكر بأن البحث آثر أن تكون حدوده مخصصة بالظواهر الأسلوبية اللافتة فيما اختير من قصائد، وتناولها نحو، وصرفًا، وبلاغة، ونقداً، وأن تكون الحدود واضحة، وضوح المنهج الأسلوبي، في تتبع مؤشراته المختلفة في تلك المناخي، ثم وصف هذه المؤشرات وتحليلها؛ وفق المنهج الذي وضعه رواد المنهج الأسلوبي، من دراسة المستويات التحليلية الثلاث: (المستوى الصوتي، والمستوى التركيبية، والمستوى الدلالي) هادفاً إلى تعقب المستويات الثلاث في ديوان ابن الخطاط الدمشقي، وذلك من خلال تحليل ثلاث قصائد من الديوان، تحليلًا إحصائيًا، وتتبع الظواهر الأسلوبية إحصائيًا خلال القصائد الثلاث، ودراسة التراكيب الصوتية والصرفية والنحوية والعروضية حلامها. مستندًا في ذلك كله إلى النسخة الوحيدة المحفوظة لهذا الديوان، وهي نسخة الأستاذ الدكتور خليل مردم بك، وتجدر الإشارة هنا أن الباحثين قد اختارا هذه القصائد الثلاث بعد قراءة الديوان عشرات المرات، ليختارا ثالث قصائد تكون معبرة عن مجمل الديوان، ولقد وقع اختيار البحث على هذه القصائد الثلاث؛ لكونها ثلاثتها تقع في غرض المدح، وهو الغرض الذي نظم فيه الشاعر ابن الخطاط الدمشقي أكثر من نصف ديوانه، بمقدار (اثنان وخمسون في المئة) اثنان وثمانون قصيدة، من مجموع مئة وسبعة وخمسين قصيدة، كلها تستحق الدرس والتحليل،

(1) خليل مردم بك رئيس الجمع العلمي العربي، مجمع اللغة العربية بدمشق 1377 هـ - 1958 م، تحقيق ديوان الشاعر، المقدمة، ص 14.

يَقِينِي يَقِينِي حَادِثَاتِ النَّوَافِسِ
وَحْزَمِي حَزَمِي فِي ظَهُورِ النَّجَائِبِ

٥/٥/٥// ٥/٥// ٥/٥// ٥/٥// ٥/٥// ٥/٥//

فَعُولَنْ مَفَاعِيلُنْ فَعُولَنْ
فَعُولَنْ فَاعِيلُنْ فَعُولَنْ

نجد أن القصيدة من بحر الطويل، "سمى هذا البحر بهذا الاسم لأنه طال بتمام أجزائه؛ فهو لا يستعمل مجزوءاً ولا مشطورة ولا منهوكاً، وليس بين البحور الأخرى واحد على هذا النمط... ويتنازع بالرصانة والجلال وهو أصلح البحور لمعالجة موضوع المدح"⁽²⁾، ولا تأتي عروضه إلا مقبوضة (فاعلن)، والقبض هو حذف الخامس الساكن.

وبتقسيط مطلع القصيدة الثانية عروضياً:

أُمَّنِي النَّفْسِ وَصَلَّاً مِنْ سُعَادِ
وَأَيْنَ مِنْ الْمَنِيْ دَرُكُ الْمُرَادِ

٥/٥/٥// / ٥/٥/٥/ ٥/٥//
/ ٥/// ٥/ ٥/٥// ٥/٥//

مَفَاعِيلُنْ مَفَاعِيلُنْ فَعُولَنْ
مَفَاعِيلُنْ مَفَاعِيلُنْ فَعُولَنْ

نجد أن القصيدة من بحر الوافر، "سمى بحر الوافر لوفور أو تاد تفعيلاته، وقيل لوفور حركاته لأنه ليس في تفعيلات البحور المختلفة حركات أكثر مما في تفعيلاته... وهذا البحر كثير الطواعية صالح للمدح، يرق إذا رقته، ومنه معلقة عمرو بن كلثوم، ومرثية المنبي وقصيدة أمير الشعراء

الديوان، يعرف الوزن على أنه هو: "الإيقاع الحاصل في التفعيلات الناتجة عن كتابة البيت الشعري كتابة عروضية، وله أثر مهم في تأدية المعنى، ومعروف أن الأوزان الشعرية التقليدية ستة عشر وزناً؛ خمسة عشر منها، وضعه (الخليل بن أحمد الفراهيدي البصري)، أما الوزن السادس عشر وهو: (بحر المتدارك)؛ فتداركه الأخفش".⁽¹⁾

وبعد استقصاء ديوان "ابن الخطاط الدمشقي"، والاطلاع على جميع قصائده تبين للبحث الآتي: أن عدد قصائد الديوان قد بلغ (157) مائة وسبعاً وخمسين قصيدة، بمجموع أبيات بلغ (3177) ثلاثة آلاف ومائة وسبعة وسبعين بيتاً، واضح جلاء من خلال استقراء الديوان أن المعاجلة العروضية لديوان ابن الخطاط الدمشقي، واستخدامه للأبخر الشعرية، تُظهر - بوضوح - تعددًا مبدعاً، وتلوّناً واضحًا في استخدام الأبخر الشعرية؛ وبين جلّاً تفرداً وإبداعاً لابن الخطاط الدمشقي، وـ - هذا ما افترضه البحث بداية -، ومن الملاحظ من خلال الاستقراء أن غرض المدح قد طغى على بقية الأغراض الشعرية الأخرى في الديوان؛ حيث بلغ عدد قصائد المدح (82) اثنين وثمانين قصيدة، من إجمالي قصائد الديوان البالغ عددها (157) مائة وسبعاً وخمسين قصيدة، بنسبة مئوية تجاوزت (52 %) لغرض المدح وحده؛ وهذا ما جعل البحث يختار ثلاث قصائد في غرض المدح؛ لتحليلها أسلوبياً؛ لتكون معبرة عن مجمل الديوان، وبتقسيط مطلع القصيدة الأولى عروضياً:

(2) إميل بديع يعقوب : المعجم مفصل في علم العروض والقافية وفنون الشعر، دار الكتب العلمية، ط1، 1991،

ص 98.

(1) إميل بديع يعقوب: معجم مفصل في علم العروض والقافية وفنون الشعر، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1991، ص

.458

ب - القصيدة الثانية: الباء المكسورة (ب)، يقول ابن الخطاطب الدمشقي في مطلعها:

يَقِينِي يَقِينِي حَادِثَاتُ النَّوَائِبِ

وَحْزَمِي حَزَمِي فِي ظَهُورِ النَّجَاءِبِ

ج - القصيدة الثالثة: الدال المكسورة(د)، يقول ابن الخطاطب الدمشقي في مطلعها:

أَمْنِي النَّفْسِ وَصَلَّاً مِنْ سُعَادِ

وَأَيْنَ مِنْ أَمْنِي دَرُكِ

- المطلب الثاني: الموسيقى الداخلية ودلالتها الأسلوبية:

يتناول البحث في هذا المطلب الموسيقى الداخلية، بأنواعها المختلفة من تكرار وتصريح وطباق، مع بيان الدلالة الأسلوبية لكل نوع منها.

• التكرار ودلالتها:

إن لموسيقى التكرار جانباً تأثيرياً موسيقياً خاصاً، وهذا الأخير مواضع يحسن فيها، ومواضع يصبح فيها، فأكثر ما يقع التكرير في الألفاظ دون المعاني، وهو في المعاني دون الألفاظ أقل؛ فإذا تكرر اللفظ والمعنى جميعاً، فذلك الخذلان بعينه⁽²⁾؛ إن التكرير عند الشاعر هو صورة لافتة للنظر والسمع معاً، ومنه قوله⁽³⁾:

يَقِينِي يَقِينِي حَادِثَاتُ النَّوَائِبِ

وَحْزَمِي حَزَمِي فِي ظَهُورِ

(2) أبو علي حسن بن رشيق القيرواني: العمدة في محسن الشعر وأدابه، تحقيق: محمد حمي الدين عبد الحميد، دار الجبل للنشر، لبنان، ص 256.

(3) ابن الخطاطب الدمشقي: ديوان ابن الخطاطب الدمشقي، تحقيق: خليل مردم بك، مجمع اللغة العربية بدمشق 1377 هـ- 1958 م، ص 87.

(سلوا قلب).⁽¹⁾ وبقطع مطلع القصيدة الثالثة عروضياً:

سَقْوَهُ كَأسٌ فُرِّقَتْهُمْ دَهَاقًا
وَأَسْكَرَهُ الْوَدَاعُ فَمَا أَفَاقَا

٥/٥/٥ / ٥/٥/٥ / ٥/٥//

٥/٥/٥ / ٥/٥/٥ / ٥/٥//

مَفَاعِلَنَ مَفَاعِلَنَ فَعَوْلَنَ

مَفَاعِلَنَ مَفَاعِلَنَ فَعَوْلَنَ

نجد أن القصيدة أيضاً من البحر نفسه وهو بحر الوافر، بصفاته ومميزاته التي ذكرناها آنفاً، ومن خلال استقراء جميع أبيات القصائد الثلاث؛ وتحليلها وتقطيعها عروضياً؛ وجدها البحث ثلاثتها شبه خالية من الزحافات والعلل؛ وهذا أول دليل على تمكّن ابن الخطاطب الدمشقي من أدواته، بوصفه شاعراً متميزاً.

ولعلنا لا نخيد عن الصواب إذا قلنا بأن البحث لم يكُد يلمس كثرة في الزحافات أو العلل، وأن ابن الخطاطب الدمشقي أكثر من استعماله للفعيالت الصحيحة في ديوانه؛ لأنها متوفقة مع الشاعر ونفسيته السهلة اللينة؛ مما استدعت انتشار التفعيلات الصحيحة، أما الزحافات بأنواعها المختلفة، سواء كانت خبناً، أو طيماً، أو خبلاً؛ فقد جاءت بحسب أقل بكثير من التفعيلات الصحيحة؛ التي وردت فقط بداعي الخروج عن الإيقاع الثابت، وقد جاء روياً القصائد الثلاث كالتالي:

ا - القصيدة الأولى: القاف المطلقة (ق)، يقول ابن الخطاطب الدمشقي في مطلعها:

(1) إميل بديع يعقوب : المعجم مفصل في علم العروض والقافية وفنون الشعر، دار الكتب العلمية، ط 1، 1991، ص 162.

سَقْوَهُ كَأْسٍ فُرْقَتِهِمْ دَهَاقِـا
وَأَسْكَرَهُ الْوَدَاعُ فَمَا أَفَاقَـا

ولأغزو أن التصريح يؤسس لقافية القصيدة في ذهن القارئ، ويعطي جرساً موسيقياً يطرب الأذن ويلفت الانتباه.

الطباق:

يعرف على أنه هو: «الطباق والمطابقة والتطبيق والتضاد والتكافؤ كلها أسماء لسمى واحد، وهو الجمع بين المعنى وضده في لفظتين، نثرا كان أم شعرا .»⁽²⁾ وقد ورد الطباق ب نوعيه: الإيجاب والسلب، ومن أمثلة طباق الإيجاب قوله⁽³⁾:

وَكِيفَ يَصْحُّ وَصْلُ مِنْ خَلِيلٍ
 إِذَا مَا كَانَ مُعْتَلًّا الْوَدَادُ
 يَفْرَقُ بَيْنَ قَلْبَيِ وَالنَّاسَيِ
 وَيَجْمَعُ بَيْنَ طَرْفَيِ وَالسُّهُّيِ الدَّادُ

أما طباق السلب فقد استعمله الشاعر في مواضع عدّة، كقوله⁽⁴⁾:

وَسَرْتُ فَلَمْ أَسْرَتْ فِؤَادَ حَرْ
حَلَّتْ وَمَا حَلَّتْ لَهُ وَثَاقَ
وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ⁽⁵⁾:

(2) يوسف أبو العدوس: مدخل إلى البلاغة العربية، دار المسيرة، عمان، ط 1، 2007، ص 244.

(3) ابن الخطاط الدمشقي: ديوان ابن الخطاط الدمشقي، تحقيق: خليل مردم بك، مجمع اللغة العربية بدمشق 1377 هـ- 1958

م، ص 97

(4) ،ص الديوان .81

الديوان، ص 87 (5).

سينجدني جيشٌ من العزم طالما
غلبت به الخطيب الذي هو
ومن كان حرب الدّهر عود نفسه
قراءُ الليل لا قراءُ الكتاب
على أنَّ لي في مذهب الصبر مذهبًا
يزيد اتساعاً عند ضيق
ومن الملاحظ تكرار ألفاظ مثل: (غلبت - غالٰي)
(قراء - لا قراء)، و(مذهب - مذهبًا - المذاهب) و
تكرار عمد الشاعر إليه؛ ليؤكد معانٰي اليقين، والحزن
والغبطة والقوّة.

التصریع:

يعرف ابن رشيق القمي التصريح في كتاب العمد على أنه هو: "ما كانت عروض البيت فيه تابعة لضربه، تنقص بنقصه، وتزيد بزيادته"⁽¹⁾، ولا يكون إلا في مطلع القصيدة؛ فيعرف به قبل قيام البيت الشعري؛ روياً القصيدة وفافيتها، ويبرز التصريح في القصائد الثلاث المختارة، بشكل واضح في مطلع كل قصيدة، يقول الشاعر في مطلع القصيدة الأولى:

يقيني يقيني حادثات النوابيب

وحزمي حزمي في ظهور النجائب

ومثله قوله، في مطلع القصيدة الثانية:

أَمْنِ النُّفُسِ وَصَلَا مِنْ سَعَادٍ
وَأَيْنِ مِنْ الْمُخْ دَرُكُ الْمُرَاد

وقوله في مطلع القصيدة الثالثة:

(١) أبو علي حسن بن رشيق القيرواني: العلمنة في محاسن الشعر
وآدابه، تحقيق: محمد حمي الدين عبد الحميد، دار الجبل للنشر،
لبنان، ص ٠٢.

وَمَنْ كَانَ حَرَبَ الدَّهْرَ عَوَدَ نَفْسَهُ
تَجَانَفَتْ عَنْ قَصْدِ الْمَلُوكِ وَعِنْدِهِمْ
رَغَائِبٌ لَمْ تَجِنَّحْ إِلَيْهَا
تَنَاقَلَ بِي أَيْدِي الْمَهَارِي حَثِيشَةَ
كَمَا اخْتَلَفَتْ فِي الْعَقْدِ أَنْفُلَ
نَجَدَ أَنَّ الْفَعْلَيْنِ: تَجَانَفَ، وَتَنَاقَلَ هُمَا مِنْ مَزِيدِ الْثَلَاثِي
بِحَرْفَيْنِ، وَزِيَادَةِ الْمَبْنِي؛ أَدَتْ إِلَى زِيَادَةِ فِي الْمَعْنَى، وَالْمَلَاحِظَ
استِخْدَامَ الْأَفْعَالِ الْثَلَاثِيَّةِ بِكَثْرَةِ، وَلَقَدْ أَفْرَزَ إِحْصَاءَ
الْأَفْعَالِ الْجَدُولَ التَّالِيَّ:
جدول 1 إِحْصَاءُ الْأَفْعَالِ الْمَجْرِدَةِ وَالْمَزِيدَةِ

الفعل	القصيدة	المفرد	الجمع						
	القصيدة	يقيني	يقيني	37	18	11	2	2	المزيد
تواته	القصيدة الأولى	حاديات							بثلاثة
النواب	القصيدة أمي النفس								أحرف
وصلا	القصيدة الثانية	من							
سعاد	القصيدة الثالثة	دهاقا							
سرقوه	كأس	45	45	19	6	7	--	--	المزید
فرقوهم		.							
		..							
	المجموع		116	48	24	2	2	2	المزيد

يشير الجدول السابق إلى إحصاء الأفعال المجردة والمزيدية؛ وقد وردت الأفعال المجردة 116 مرة، مثل: (بذل، نأى، راق)، أما الأفعال المديدة بحرف، فقد جاءت بنسبة أقل، فقد وردت الأفعال المديدة بحرف 48 مرة، على وزن فعل مثل: (هدب، عير، كئف)، وهي صيغة تفيد المبالغة في أداء الفعل، وكثرة وقوعه، في حين تكررت الأفعال المديدة بثلاثة أحرف، مرتين فقط، هما: (استضاء، استباح)، إن اعتماد الشاعر على الأفعال الثلاثية المجردة؛ يظهر

ورد طباق السلب في هذه الأمثلة بين: (حللت/ما حللت، قراء/لا قراء)؛ حيث أتت في البيت الأول كلمة: حللت مشتبة، ثم نفها الشاعر باستخدام أداة النفي ما، فأصبحت: ما حللت، وكذلك كلمة: قراء مشتبة، ثم نفها بـ لا، فأصبحت: لا قراء؛ لقد أضاف الطباق بصمة ذات طابع تأثيري لدى المتلقى، واستطاع الشاعر رسم صور متعاكسة، لها آثار في ذهن القارئ، ووقع موسيقي لافت للانتباه.

المبحث الثاني: المستوى الصرفي:

يتعرض البحث في هذا المبحث للمستوى الصرفي، حيث يستعرض في هذا المستوى العدولات الصرفية في الأفعال المجردة والمزيدية، والمشتقات مثل أسماء الفاعلين، في القصائد الثلاث المختارة من ديوان ابن الخطاط الدمشقي.

• المطلب الأول: العدولات في البنية الصرفية ودلالتها:

يعرف السكاكي الصرف قائلاً: "اعلم أن علم الصرف هو تتبع اعتبارات الواقع في وضعه، من جهة المناسبات والأقىسة"⁽¹⁾ إن الدرس للديوان، يعي انتشار الصيغ الصرفية المختلفة للأفعال خلاها، ويدرك أنها تتباين بتباين المضامين المعبر عنها، وتناول هنا أوزان الأفعال، ودلالتها، ومن أمثلتها قول ابن الخطاط⁽²⁾:

(1) السكاكي: مفتاح العلوم، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ج 1، ط 3، 1996، ص 231.

(2) ابن الخطاط الدمشقي: ديوان ابن الخطاط الدمشقي، تحقيق: خليل مردم بك، مجمع اللغة العربية بدمشق 1377 هـ - 1958 م، ص 87.

وقد أبلغُ الغاياتِ لستُ بسائِرِ
وأظفَر بالحاجاتِ لست بطالِ
وما كُلُّ دان من مرام بظافِرِ
ولا كُلُّ ناء عن رجاء بخائِبِ

فنجد هنا على سبيل المثال: (طالب) اسم فاعل؛ وهي صيغة تدل على الثبات عبر الزمن، وهي هنا صيغة منافية، ويُكَان الشاعر يريد أن يقول إن موقفه ثابت على طول الزمن، وتوظيف صيغ أسماء الفاعل جاء حاملا دلالة الفاعالية المتواصلة؛ فكشف الشاعر من استعماله لهذه الصيغة؛ لما تشيره من دوام الحركة، أما صيغ المبالغة، والتي تفيد المبالغة في أداء الفعل وتكرار حدوثه؛ فالشاعر يرى هذه الصفات دائمة التكرار، ومن أمثلتها قول الشاعر⁽²⁾:

رَعَى مِنْكَ الرَّعِيَّةَ خَيْرٌ رَاعٍ
كَرِيمُ الدَّبِّ عَنْهُمْ وَالذِّيَادِ
كَائِكَ لَا تَرِي فَعْلًا شَرِيفًا
سوَى مَا كَانَ ذُخْرًا لِلمَعَادِ

فالشاعر لا يرى مدحه صاحب كرم فقط، ولكنه أيضاً شديد الكرم؛ وذلك تماماً ما تعنيه كلمة كَرِيم، ومثلها: شَرِيفاً؛ فهو لا يرى مدحه صاحب شرف فقط، ولكنه أيضاً عظيم الشرف.

أما اسم المفعول فإنه أقل انتشاراً، مقارنة باسم الفاعل، يقول الشاعر⁽³⁾:

وَعِنْدِي لِلأَحْبَةِ كُلُّ جَفْنٍ
(طَلِيق) الدَّمْعِ مَأْسُورُ الرُّقَادِ

فكلمة مَأْسُور، اسم مفعول، استعملها الشاعر هنا؛ ليدل على كونه مقيداً بالحب، والإعجاب لدى مدحه؛ لا

ميله إلى السهولة اللغوية في الأسلوب، بحكم سهولة نطق هذا النوع من أبنية الأفعال، قياساً على باقي الأبنية كالخمسيني، والسداسي، فالشاعر سهل الطبع، وانعكست تلك السهولة في أخلاقه، سهولة في الفاظه .

• المطلب الثاني: دولات المشتقات، ودلائلها:

يلاحظ الدارس كثرة استعمال الشاعر للمشتقات، والتي يظهر لها أثر بالغ في الكلام، كاسم الفاعل، واسم المفعول، وصيغة المبالغة، فقد استخدم الشاعر صيغة صرفية متعددة؛ مكنته من التعبير عن معانٍ مختلفة، ولقد أفرز إحصاء المشتقات الجدول التالي:

جدول 2 إحصاء المشتقات

المشتقة	القصيدة	المطلع	اسم المفعول	اسم الفاعل	صيغة المبالغة
الأولى	يقيني يقيني حادثات	26	1	3	يقيني يقيني حادثات
تواته					النواب ..
الثانية	أمي النفس وصلـا	29	12	9	أمي النفس وصلـا
					من سعاد ..
الثالثة	سقوه كأس فرقهم	8	4	7	سقوه كأس فرقهم
					دهقا ..
المجموع		63	17	19	

يشير الجدول السابق إلى أن صيغة اسم الفاعل قد وردت 63 مرة، أما صيغة المبالغة، فقد جاءت بنسبة أقل 19 مرة، وهي صيغة تفيد المبالغة في أداء الفعل، وكثرة وقوعه وتكرار حدوثه، كما تكررت صيغة اسم المفعول 17 مرة، إن الانتشار الواسع لاسم الفاعل يعد ميزة أسلوبية، تدل على ثبات الصفات، وكأنها صفات طبيعية لا تنزل بزوال الوقت، ومنه قوله⁽¹⁾:

(2) السابق، ص 97.

(3) السابق، ص 97.

(1) الديوان، ص 87.

المتنوعة من الأفعال، مقداراً كبيراً من الحيوية والحركة، ولقد أفرز إحصاء الأفعال حسب أزمنتها الجدول التالي:

جدول 3 تكرار أزمنة الأفعال:

لقصيدة	ال فعل الأمر	ال فعل المضارع	ال فعل الماضي	زمن الفعل تكراره
القصيدة الأولى:	1	33	39	التكرار
بنقي بقبي	1.4 %	45.2%	53.4 %	نسبة التواتر
القصيدة الثانية:	3	34	61	التكرار
أمني النفس	3.3 %	% 34.7	% 62.2	نسبة التواتر
القصيدة الثالثة:	---	27	52	التكرار
سقوه كأس	---	% 34.2	% 65.8	نسبة التواتر
الإجمالي	4	104	152	التكرار العام
الجملة الفعلية:	1.5 %	% 40	% 58.5	نسبة التواتر العامة

للحظ حضور الزمن الماضي بنسبة عالية كما يظهر هذا الجدول، في حين حل المضارع تالياً بنسبة أقل؛ وسجل زمن الأمر حضوراً شبه منعدم، إن توظيف الشاعر لهذه الأزمنة، وبهذه النسب يوحى بإحساس الشاعر بالزمن الماضي، وإيمانه العميق بممدودحية، وتأكيد الزمن على ذات الصفات.

• المطلب الثاني: العدولات في التركيب البلاغي

ودلالتها:

ويقصد به تحليل ودراسة الانزياحات والعدولات على مستوى التقديم والتأخير والمحذف والذكر والتعريف والتنكير.. إلخ.

أ- التقديم والتأخير:

يستطيع من حبه فكاكاً، واستخدم الشاعر صيغة المبالغة طليق، بمعنى اسم المفعول: مطلوق؛ وهو انحراف له دلالته العميقية على كثرة الدمع، فالدموع ليس مطلقاً فقط، بل طليقاً.

المبحث الثالث: المستوى التركيبي:

يتعرض البحث في هذا المبحث للمستوى التركيبي، حيث يستعرض في هذا المستوى نظام الجملة والعدولات في التركيب النحوبي، والأسلوبوي، والبلاغي، ودللات كل منها.

• المطلب الأول: العدولات في التركيب النحوبي،

ودلالتها:

إن "المدخل الأسلوبوي لفهم أي قصيدة هو لغتها"⁽¹⁾، فدراسة الجملة، وأركان التركيب من مبدأ وخبر، و فعل وفاعل وغيرها، تؤثر على خصائص الأسلوب، على تفصيل فيما يلي:

الجملة الفعلية:

يمكن التمثيل على استخدام الشاعر للأفعال، والاعتماد عليها بأنواعها جميراً، في تركيب الجملة، مثل ذلك قوله:

أَرِي الْدَّهْرَ حَرَبًا لِلْمُسَالِمِ بَعْدَمًا
صَحِبَاهُ دَهْرًا وَهُوَ سَلَمٌ
فَعَذْ بَنْهَارِي الْعَدَاوَةُ
مِنَ الْقِبْوَمِ لِيَّ، التَّدَى

تنل بسديد املنك ثروةً مُعدِّم

وَفَرْجَةَ مَلْهُوفٍ وَعَصَمَةَ

أول ما يلفت النظر في القراءة الأولى للأبيات السابقة، أنها تشتمل على مجموعة متنوعة من الأفعال:(مضارع: أرى، ماضٍ: صحبناه، أمر: فعل) وقد منحتها هذه المجموعة

(1) شكري محمد عياد: مدخل إلى علم الأسلوب، مكتبة الجيزة العامة، مصر، ط2، 1992، ص138.

الإفادة أزيد للإفادة، وتجدك أنطق ما تكون إذا لم تنطق، وأتم ما تكون بياناً إذا لم تُبنْ !!⁽³⁾ لا تقاد تخلو قصيدة من استخدام هذا الأسلوب على نحو أو آخر.
⁽⁴⁾ ومن أمثلة الحذف قول الشاعر:

رفاقٌ مَا ارْتَضَوا فِي السَّيرِ إِلَّا
قُلُوبُ الْعَاشِقِينَ لَهُمْ رَفَاقاً
شَابٌ كَانَ مَعْتَلًا فَوْئِي
وَصَدْرٌ كَانَ مَتْسِعًا فَضَّاقَا

ففي الأبيات السابقة غاب المبتدأ، فلم يذكره الشاعر، وتقديره في البيت الأول: (هم رفاق)؛ فحذف المبتدأ (هم)، وأبقى فقط على الخبر (رفاق)؛ ومثله (شباب..)، وتقديره: (هم شباب)؛ وقوله: (وصدر)، والتقدير: (هو صدر)؛ وللحذف خواص جمالية تجعل القارئ يشعر بذلك حين يدرك الغامض.

• المطلب الثالث: العلاقات في التراكيب الأسلوبية،

ودلائلها:

أولاً: الأسلوب الإنسائي: يعرفه يوسف أبو العدوس بقوله، هو: (ذلك الكلام الذي لا يتحمل صدقًا، ولا كذبا، ولا يحصل مضمونه إلا إذا تلفظت به).⁽⁵⁾ وينقسم الأسلوب الإنسائي إلى: النداء، والاستفهام، والأمر ... إلخ.

3 - البرجاني، علي بن محمد بن علي الزين الشريف، التعريفات، بيروت: دار الكتب العلمية. ط1، 1983، ص 62.

(4) يوسف أبو العدوس: الأسلوبية، الرؤية والتطبيق، المسيرة للنشر والتوزيع، عمان، ط1، 2007، ص 190.

(5) يوسف أبو العدوس: مدخل إلى البلاغة العربية، دار المسيرة للنشر والتوزيع، ط1، عمان، 2007، ص 63.

إن التقديم والتأخير هو سمة أسلوبية من أهم سمات المستوى التركيبي؛ يقول صاحب نظرية النظم عنه: "باب كثير الفوائد، جم الحasan، واسع التصرف، بعيد الغاية، لاتزال ترى شعراً يروقك مسمعه، ويلطف لديك موقعه، ثم تنظر فتجد سبب أن رائقك، ولطف عندك، أن قدم فيه شيء، وحول اللفظ عن مكان إلى مكان"⁽¹⁾، وهذا ما نلمسه بوضوح في قول الشاعر⁽²⁾:

وَمَا (بِالْجَدِّ) فَاقَ النَّاسَ صَيْتاً
وَلَكِنْ (بِالنَّدَى وَالْبَيْسِ) فَاقَ
وَقَدْ كَرَهَ (التَّلَاقِ) كُلُّ صَبَّ

كَائِنَ (إِلَى الْفَرَاقِ) بِهِ اشْتِيَاقاً
فترى أن الشاعر قد قدم شبه الجملة (بالجد) على الفعل (فاق)، وكان أصل الكلام: (ومَا فاقَ النَّاسَ صَيْتاً بالجد)، لقد أدى تقديم شبه الجملة (بالجد) إلى التأثير في تأكيد المعنى، ومثله: (وقد كرهَ (التَّلَاقِ) كُلُّ صَبَّ)؛ وكذا في: (كَائِنَ (إِلَى الْفَرَاقِ) بِهِ اشْتِيَاقاً)؛ فقد قدم شبه الجملة على اسم كأن، وخَرَهَا؛ لعلة بلاغية أيضا هي الاهتمام بالمتقدم.

بـ الحذف:

يقول صاحب نظرية النظم عن الحذف، هو: «باب دقيق المسلك، لطيف المأخذ، شبيه بالسحر، فإنك ترى به ترك الذكر أَفْصَحَ من الذكر، والصمت عن

1 - البرجاني، علي بن محمد بن علي الزين الشريف، التعريفات، بيروت: دار الكتب العلمية. ط1، 1983، ص 62.

(2) ابن الخطاط الدمشقي: ديوان ابن الخطاط الدمشقي، تحقيق: خليل مردم بك، مجمع اللغة العربية بدمشق 1377 هـ- 1958 م، ص 81.

ج - الأمر: هو: « طلب حصول الفعل من المخاطب، وإذا كان الأمر حقيقة فإنه يكون على سبيل الاستعلاء والإلزام.»⁽⁵⁾ وقد وردت في الديوان عدة تراكيب بصيغة الأمر خرجت إلى دلالات ومعانٍ أخرى، ومن أمثلته قول الشاعر⁽⁶⁾:

فَعْذُ بِنَهَارِيِّ الْعَدَاوَةِ أُوحِدَ

منَ الْقَوْمِ لِيَلِمَ الَّدَى وَالرَّغَائِبِ
ولم يكن الأمر في الأبيات السابقة حقيقة، إنما قصد الشاعر بالأمر أن يظهر كرم مدوحه؛ فطلب من كل ذي حاجة أن يلتجأ إلى مدوحه.

ثانياً: الأسلوب الخبري: الخبر هو كل كلام يحتمل صدقًا أو كذبًا؛ وهو الأسلوب الأكثر انتشاراً في القصائد الثلاث المختارة، بل وفي الديوان كله، ومن أمثلة الأسلوب الخبري قوله⁽⁷⁾:

وَهَذَا الْمَجْدُ مِنْ تَلْكَ الْمَسَاعِي
وَهَذَا الْغَيْثُ مِنْ تَلْكَ الْغَوَادِي
وَأَنْتُمْ أَهْلُ مَعْدَلَةِ سَبَقِ الْجِيَادِ

قصد الشاعر للأسلوب الخبري؛ « لأنَّه يخلق حركة متدرجة متعددة تضفي على النص حيوية ونشاط.»⁽⁸⁾، وكأنَّ ذلك كان شهادةً منه على تاريخ مدوحيه، ووجه لصفاتهم، وأخلاقهم؛ ولعلَّ هذا ما جعله يلجأ إلى توظيف

(5) يوسف أبو العodos: مدخل إلى البلاغة العربية، دار المسيرة للنشر والتوزيع، ط1، عمان، 2007، ص86.

(6) الديوان ص87.

(7) السابق، ص97.

(8) الأزهر الزناد: دروس البلاغة العربية، نحو رؤية جديدة، المركز المركزي الثقافي العربي للنشر، بيروت، لبنان، ص 13 .

أ - الاستفهام: ويقصد به « طلب العلم بشيء لم يكن معلوماً من قبل»⁽¹⁾، والاستفهام هنا غير حقيقي؛ فنرى مثلاً أن الاستفهام يدل هنا على الدهشة التي أصابته؛ فاستخدم الاستفهام ليبرز معنى الدهشة؛ في قوله⁽²⁾:

فَمَالِي لَا رُوضَ الْمَسَاعِي بِمِمْرَعِ
لَدِيِّ لَا مَاءَ الْأَمَانِ بِسَاكِبِ؟؟
وَهُلْ نَافِعِي شَيْمَ مِنْ الْعَزْمِ صَادِقِ؟؟
إِذَا كُنْتَ ذَا بُرْقَ مِنْ الْحَظْ كَاذِبِ
فالشاعر لم يرد إجابة على سؤاله، وإنما أراد أن يوصل معنى الدهشة والتعجب في البيت الأول، ومعنى النفي في البيت الثاني.

ب - النداء: هو: « طلب المتكلم إقبال المخاطب عليه بحرف من حروف النداء.»⁽³⁾ استخدم الشاعر هذا الأسلوب مرات قليلة، وهو نداء غير حقيقي، كما في قوله⁽⁴⁾:

أَرَائِقَةَ الْجَمَالِ وَلَا جَمِيلَ
أَرَاقَكَ أَنْ جَعَلْتَ دِمِيْ مُرَاقَا
وَسَرْتَ فَلَمْ أَسِرْتَ فُؤَادَ حَسَرَ
حَلَّتْ وَمَا حَلَّتْ لَهُ وَثَاقَا
ومعلوم أن استخدام المهمزة يكون لنداء القريب، وهو هنا قرب معنوي يدل على قرب المدحوع من قبله، لا قربه من بدنها، وهو توظيف لأداة النداء له دلالته الأسلوبية، وأثره العميق لدى المتلقى.

(1) السابق، ص 73.

(2) الديوان: 81.

(3) يوسف أبو العodos: مدخل إلى البلاغة العربية، دار المسيرة للنشر والتوزيع، ط1، عمان، 2007، ص84.

(4) الديوان، ص 81.

هذا أيضاً تشبيه بلغ فريد، فالبين شكوى كل الشعراء، لكن من منهم جعلها كأساً ترتفع وتستقر؟، كما شبه الشاعر قلوب العاشقين بالرفاق، وقد استطاع الشاعر التنسيق بين أفكاره، والتعبير عنها بصورة مميزة؛ تتم عن شاعر متتمكن من أدواته وموهبتة.

ب - الاستعارة:

هي: «ضرب من المجاز اللغوي، وهي تشبيه حذف أحد طرفيه، أو انتقال الكلمة من بيئة لغوية معينة إلى بيئة لغوية أخرى». (3) فالاستعارة ضرب من التشبيه حذف أحد طرفيه، ويعكس الانتشار الواسع للاستعارة نزعة الشاعر الإيجابية التي تميل إلى بث الحياة والتخصيص في الجمادات، فالشاعر لم يتقييد باللغة العادية في نقل أفكاره وأحساسه، وإنما تمرد عليها وعدل عنها، يقول الشاعر⁽⁴⁾:

يقيني يقيني حادثات النوابيب

وحرمي حرمي في ظهور النجائب
ومن كان حرب الدهر عود نفسه
قراءاليالي لا قراء الكتائب

استخدم الشاعر استعارات مكنية متالية: (يقيني يقيني حادثات النوابيب، ومن كان حرب الدهر عود نفسه)، و(قراءاليالي)، فعملت هذه الصورة على لفت الانتباه، فعدول الشاعر عن اللغة المعتادة إلى لغة شاعرية تخيلية، تنقل المعاني إلى محسوسات، والجمادات إلى أشخاص؛ يقرب الصورة ويضفي جوًّا شاعرياً تخيليًّا.

(3) يوسف أبو العدوس: مدخل إلى البلاغة العربية، دار المسيرة للنشر والتوزيع، ط1، عمان، 2007، ص 186.

(4) الديوان، ص 87.

هذا الأسلوب الخري بنسبة أكبر، فهو أكثر ملاءمة لغرض المدح.

• المطلب الرابع: العدولات في التركيب البلياني، ودلالتها :

يقصد به الصورة الشعرية من تشبيهه، واستعارة، وكتابية، والتي استخدمها الشاعر؛ ليتأى بنفسه عن مألف الكلام؛ هادفاً إلى السمو بالخيال ليترك أثراً ساحراً في القارئ.

أ- التشبيه:

هو: «صورة تقوم على تمثيل شيء حسي أو مجرد، بشيء آخر حسي أو مجرد، لاشراكهما في صفة أو أكثر». (1)، ومنه قوله:

إذا ما امتنى الأقوام مرَّكِبَ ثَرْوَةٍ
خُضُوعًا رَأَيْتَ العَدْمَ خَيْرَ مِرَكَبِي

شبه الشاعر في هذا البيت الثروة بالمركب، وهو تشبيه فريد، وصورة عبرية، فالثروة تُتَّخذ عند البعض منقداً من مصائب الدنيا، تماماً كما أن المركب يكون منقداً من مصائب البحر، فجاء المشبه مطابقاً للمشببه به؛ وهو مما يزيد التشبيه روعة إلى روعته، ليستقر في وجдан المتلقين وقلبه وعقله، أن الثروة ليست تشبه المركب فحسب؛ وإنما الثروة هي ذات المركب وعينه، ومن أمثلته أيضاً:

إذا ما الكأس لم تَكَ كَأسَ بَيْنَ
فَلِيسَتْ بِالْحَمَمِ وَلَا الغَسَاقَ
رَفَاقٌ مَا ارْتَضَوا فِي السَّيْرِ إِلَّا
قُلُوبُ الْعَاشِقِينَ لَهُمْ رَفَاقٌ

(1) السابق، ص 191.

(2) الديوان، ص 81.

بالدليل عليه؛ فهدفه قريب، قريب جداً، أقرب مما بين عينيه وحاجبه، لقد لعبت الكلناء دوراً بارزاً في ديوان الشاعر؛ إذ كانت بمثابة الألوان التي تزين لوحة الفنان، وتضفي عليها رونقاً وسحرًا وجمالاً.

المبحث الرابع: المستوى الدلالي

يعدُ المستوى الدلالي من المكونات الأساسية في الدراسة الأسلوبية، فلا تقل أهميته عن بقية المستويات الأخرى كالمستوى الصوتي، والمستوى التركيبي؛ فمعلوم أنَّ «نظريَّة الحقول الدلاليَّة تعني بدراسة مفردات اللغة من خلال تجميدها في حقول أو مجالات دلالية». ⁽³⁾ أي أنَّ المستوى الدلالي هو ضمٌّ مجموعة من الكلمات تحت خط عام يجمعها، أو كما يقول شكري عياد فإنَّ «المفردات التي تشيع في قطعة أدبية ما، تكون فيما بينها أنوعاً من العلاقات التي لا تتوقف قيمتها على وظيفة كل كلمة مفردة في جملتها، وإنَّى هذه العلاقات هي ما يسمى (الحقول الدلاليَّة)» ⁽⁴⁾ وهو ما ستناوله الباحث فيما يلي من سطور.

• المطلب الأول: المعجم الشعري للشاعر

وَدَلَالَاتُهُ الْأَسْلُوبِيَّةُ:

لقد سيطر على الديوان معجم شعري خاص، يحوي مفردات أدت دوراً بارزاً في تشكيل الموضوع العام، وهو: موضوع المدح، وبالإحصاء تحصل الباحث على الجدول التالي:

جدول 5 إحصاء بكلمات المعجم المختلفة:

(3) أحمد عمر مختار: علم الدلالة، دار العروبة، القاهرة، مصر، ط 3، 1992، ص 79.

(4) شكري عياد: مدخل إلى علم الأسلوب، ص 121

ج - الكنائية:
هي «لفظٌ أطلق، وأريد به لازم معناه، مع جواز إرادة ذلك المعنى، أو هي اللفظ الدال على معنيين مختلفين: حقيقة ومجازاً، من غير واسطة لا على جهة التصريح.»⁽¹⁾: فجمال الصورة الكنائية يتجلّى في ترك التصريح، وفي ذلك تحقيق للإثارة والرغبة في كشف الخفاء، ومن أمثلتها قول الشاعر⁽²⁾:

وَهُلْ نَافِعٍ شِيمٌ مِنْ الْعَزْمِ صَادِقٌ
إِذَا كُنْتَ ذَا بَرْقَ مِنْ الْحَظَّ كَسَادِبٌ
وَإِنِّي لَأَغْنِي بِالْحَدِيثِ عَنِ الْقَرْيَةِ
وَبِالْبَرْقِ عَنِ صَوْبِ الْغَيْوَثِ السَّوَاكِبِ
وَإِنَّ الْغَنِيَ مِنْ لَأَدْنِي مَسَافَةً
وَأَقْرَبَ مَمَّا بَيْنِ عَيْنِي وَحَاجَبَ سَيِّي

في قول الشاعر في البيت الأول: (إذا كنت ذا برق من
الحظ كاذب)، كنایة عن الحظ العاشر عند الشاعر الذي
لازمه فترة غير قصيرة من حياته، فقد كنى الشاعر عن سوء
حظه وأطلق عليه بدلاً من ذلك (برق كاذب) لبعث
الفضول في نفس القارئ وجلبه لقراءة أو سماع شعره
وقصائده، ويقول الشاعر في البيت الثاني: (إني لأنّي
بالحديث عن القرى) كنایة عن العفة بالرغم من الحظ
العاشر، ومثله قوله: (وأقرب ممّا بين عيني وحاجي)؛ ف فهي
كنایة عقريّة مبتكرة، تبيّن مدى قرب الشاعر من هدفه،
ولكنه عبر عن المعنى المراد تلميحاً لا تصريحًا، وأتى الشاعر
بذلك كله في إيجاز واف غير مخلٍ بالمعنى، بل مصحوباً

(1) يوسف أبو العدوس: **مدخل إلى البلاغة العربية**, دار المسيرة للنشر والتوزيع, ط1، عمان، 2007، ص 212.

.87 (2) الديوان، ص

كان بداية مبكرة للرومانسية الحديثة وامتزاجها الشديد
بالطبيعة، يقول الشاعر⁽²⁾:

وَلَا تَحْمِلُ عَلَى الْأَيَامِ سِيفًا
فَإِنَّ الدَّهَرَ يَقْطَعُ بِالنَّجَادِ
وَمَنْ يَحْمِلُ الْوَهَادِ بِكُلِّ أَرْضٍ
إِذَا مَا السَّيْلُ طَمَّ عَلَى النَّجَادِ
وَمَطْلَعُهَا عَلَيْكَ مُسَوَّمَاتٌ
تَضِيقُ بِهِمَا سَعَةُ الْبَلَادِ
د- المعجم الديني:

تكررت في هذا المعجم ثمان كلمات متعلقة بهذا الحقل ومن أبرزها: (اليقين - الزهد - تقىت الله - حق تقاہ - وتقى الله - ذُخراً للمعاد - هجرت لها الكرى ...)، وهي كلمات قليلة نسبياً، وهي كلمات قليلة نسبياً، إذا ما قارنها بكلمات الطبيعة وكلمات الإنسان، غير أن كلمات هذا الحقل على قلتها، إلا أنها دالة على إيمان ابن الخطاط الدمشقي، بالله وبالقدر، يقول ابن الخطاط:

تَقَيَّتِ اللَّهُ حَقَّ تَقَاهُ فِيهِ مِنْ
وَتَقَوَى اللَّهُ مِنْ خَيْرِ الْعَتَادِ
كَائِنَ لَا تَرَى فَعْلًا شَرِيفًا
سَوْيَ مَا كَانَ ذُخْرًا لِلْمَعَادِ
ج- معجم الإنسان:

إن هذا المعجم من المعاجم الكثيرة الانتشار، في القصائد الثلاث المختارة، ويعد هذا طبيعياً إذا لاحظنا أن الغرض والمهدف من القصائد الثلاث المختارة يدور حول مدح أشخاص وذلك من خلال بيان دورهم في صناعة

المعجم	عدد الكلمات في
الطبيعة	117
المكان	94
الزمن	47
الإنسان	15
الإنسان	32
صفات	133
الدين	86
	63

يشير الجدول إلى عدة نتائج نفصلها فيما يلي:

أ- معجم الطبيعة :

لقد تكررت 117 كلمة متعلقة بمعجم الطبيعة، مثل: (روض - برق - نجوم - السحائب - خضر - أودية غزر) للتعبير عن كرم أخلاق مدوحية؛ ليجعل المتلقى يرسم صورة في خياله عن هذا المدوح، ويظهر من خلال هذا المعجم شدة اتصال الشاعر بالطبيعة، مثل قوله⁽¹⁾:

إِذَا نَزَلُوا أَرْضًا بِهَا الْمَحْلُ رُوضَتْ
وَمَا سَاحَبَتْ فِيهَا ذِيولُ
بِأَنْدِيَةِ خَضْرِ فَسَاحِ رَبَاعِهَا
وَأَوْدِيَةِ غَزْرِ عَذَابِ

ب- معجم المكان والزمان :

لقد ربط الشاعر معاني المدح بأماكن لها دلالات في سياق الحديث عن المعاني؛ فلا يذكر مكاناً إلاّ وله علاقة بالمدح؛ فيقوم أحياناً بتشخيص الأماكن، وهذا المعجم يدل أكثر على حب الشاعر للطبيعة وامتزاجه بها، وكأنه

(2) السابق، ص 97.

(1) الديوان، ص 87.

صدق الشاعر وتأكيده على صفات ممدودحية؛ لأن الراء هي حرف التكرار في اللغة العربية.

4 - استخدم الشاعر التكرير بنوعيه: التكرير الصوتي، والتكرير اللفظي؛ حيث تجلّى تكرير الصوت في تكرير الأصوات المجهورة والمهموسة، والصوات، وقد أفرز الإحصاء ارتفاع نسبة الأصوات المجهورة؛ لكونها تناسب أكثر الحالة الشعرية التي كان فيها الشاعر، كما تلائم الغرض الذي أنشأ الشاعر فيه قصائده، وهو المدح؛ مما أسمهم في إبراز الوظيفة الأسلوبية للخطاب الشعري عنده، أما تكرير اللفظ فتجلى في صورتين، ما تكرر فيه المعنى والكلمة، وما تكرر فيه المعنى دون الكلمة.

5 - تنوعت العناصر الصوتية المساهمة في تشكيل البنية الصوتية في الخطاب الشعري عند الشاعر، ولذلك وجدنا عنده توظيف عناصر صوتية أخرى مثل الجناس، والتصرير، والطبق، وقد حاول أن يربط العلاقة وطيدة بين توظيف هذه العناصر الصوتية وتحريكه الشعرية؛ لذلك كان لحضورها في الخطاب أهمية إيقاعية ودلالية.

6 - وظف الشاعر التراكيب الفعلية، والاسمية وهي ترتبط برؤيا الشاعر الخاصة وبحالات نفسية وسياقات عامة يتشكل الخطاب الشعري من خلالها، وكلها تلائم الغرض الشعري الذي أنشأ الشاعر فيه قصائد ديوانه، وهو غرض المدح.

7 - أكثر الشاعر من أسلوب النفي في الخطاب الشعري، وعادة ما يرتبط هذا النفي بأسلوب الإثبات، ومن ثم شُكّل هذا التجاوز بين أسلوب النفي، والإثبات ملماحاً أسلوبياً يتجلى في خلق حالة من التفرد في تركيب الخطاب، مما يسهم في إبراز الصورة التي يريد الشاعر إظهارها.

8 - شكل العدول التركيبي في صورته: التقديم، والتأخير، وكذلك الحذف، سمة أسلوبية بارزة في الخطاب الشعري،

الجد والشرف ومكارم الأخلاق ومعاليها، ومن ثم ينقسم هذا المعجم بدوره إلى عدة حقول، ومن أبرزها ما يلي:

أسماء الإنسان:

**سَاحِبُ آمَالٍ إِلَى ابْنِ مُقَلَّدٍ
فَتَنَجَّحَ مَا أَلْوَى الزَّمَانُ**

- وأعضاؤه:

**شَابٌ كَانَ مُعْتَلًا فَوْتَى
وَصَدِرَ كَانَ مُتَسْعًا فَضَّلَاقًا**

- وصفاته وأخلاقه، ومنها:

**وَأَشْجَعَ مِنْ رَأْيَنَا شَجَاعٌ
يَلَاقِيَ السُّرُورَ بَأْنَ يَلَاقٍ
وَمَا مَاءَ لَذِي ظِبْمَاءِ زُلَّا
بِأَعْذَبِ مِنْ خَلَائِقِه مَذَاقًا**

الخاتمة:

بعد تحليل القصائد الثلاث المختارة، وفق المنهج الأسلوبي خلصت الدراسة إلى النتائج التالية:

1- استعمل الشاعر بحوراً شعرية مختلفة؛ ليظهر تمكّنه من موهبته وأدواته الشعرية، وكل هذه البحور الشعرية التي استخدّمها الشاعر، تلائم حالته الشعرية الخاصة، كما تلائم الغرض الذي أنشأ الشاعر فيه قصائده، وهو المدح.

2- ارتفاع نسبة القافية المطلقة مقارنة بالقافية المقيدة، وينعكس هذا النزوع إلى القافية المطلقة، نزعة الشاعر الميال إلى الحرية والانطلاق، ورفضه للتقييد، مما يمدح الشاعر عن ضعف ولا استجداء، وإنما يحکم حبه لممدودحية .

3 - نجد ميل الشاعر إلى استخدام الحروف: الراء، والنون، والدال، والميم، واللام، والباء، والحاء، والقاف، روياً، وهي من أكثر الحروف وروداً كروي في ديوان ابن الحياط، وجاءت الراء في المرتبة الأولى، للتأكيد على

عسى الله أن يفتح بهذا العمل المتواضع، أبواباً أخرى،
لقراءات مختلفة لديوان الشاعر.

المصادر والمراجع

أولاً: المصادر:

- القرآن الكريم، رواية حفص عن عاصم، مصحف المدينة النبوية بالرسم العثماني، 1436هـ.
- الحديث الشريف، البخاري، محمد بن إسماعيل أبو عبد الله البخاري الجعفي، صحيح البخاري. دار طوق النجاة. ط1، 1422هـ.
- ديوان ابن الخطاط الدمشقي، تحقيق: خليل مردم بك، رئيس المجمع العلمي العربي، جمع اللغة العربية بدمشق 1377 هـ - 1958 م.
- ابتسام أحمد حдан: **الأسس الجمالية للإيقاع البلاغي في العصر العباسي**، دار القلم العربي، ط1، سوريا، 1997.
- إبراهيم أنيس: **الأصوات اللغوية**، مطبعة نهضة مصر، مصر، ط2، 1975.
- إبراهيم أنيس: **موسيقى الشعر**، مكتبة الأنجلو مصرية، مصر، ط3، 1965.
- أحمد عمر مختار: **علم الدلالة**، دارعروبة، القاهرة، مصر، ط3، 1992.
- الأزهر الزناد: **دروس البلاغة العربية**، نحو رؤية جديدة، المركز الثقافي العربي للنشر، بيروت، لبنان، 1997.
- إميل بديع يعقوب: **معجم مفصل في علم العروض والقافية وفنون الشعر**، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1999.

وقد أسهمت هذه السمة الأسلوبية في تحقيق الوظيفة الشعرية، والدلالية للخطاب الشعري .

9 - شكل كل من: (الاستفهام، والأمر) أبرز التراكيب الإنسانية التي شاعت في القصائد الثلاث المختارة من ديوان ابن الخطاط.

10 - عدل ابن الخطاط عن اللغة العادمة إلى لغة غير مألوفة، موظفاً لذلك الاستعارات، والكنايات، والتشبيهات، فنوع من استخدامها من أجل التعبير عن تجربته الشعرية، وما لها من قدرة عالية في التأثير على المتلقى، وما تحمله من جمال.

11 - إن دراسة المعجم الشعري لديوان ابن الخطاط، وفق نظرية الحقول الدلالية، واستخلاص الحقول التي طفت على هذا الديوان؛ يجعلنا نكتشف أنها مجال للعدول وإكساب المفردة دلالات تختلف في درجة اقتراها من الدلالات الأصلية أو ابعادها عنها، وهذا لا يعني أبداً بأية حال من الأحوال إلغاء المعنى المعجمي الذي تبقى له أهميته في استكشاف دلالة النص.

12- كشف البحث عن المعجم الشعري عند الشاعر، وزنته الدينية، وتمسكه بالعقيدة الإسلامية، كما مثلت الطبيعة محوراً أساسياً في المعجم الشعري عنده؛ حيث تشكل مظاهر الطبيعة المختلفة عناصر أساسية تقوم عليه تجربته؛ وي كأن الشاعر كان نواة للمدرسة الرومانسية في العصر الحديث، وتوصل الباحث بقناعة إلى أن الديوان كان مجالاً للعدول وإكساب المفردة الواحدة دلالات مختلفة عن دلالتها الأصلية .

وفي الختام لابد من الإشارة إلى أن هذه الدراسة الأسلوبية لديوان الشاعر، قد تكون أصابت في موضع، وزلت في مواضع؛ إذ الكمال لله وحده، كما أن الخطاب الشعري يبقى مجالاً خصباً مفتوحاً على مصارعيه للباحثين والقراء،

- سامي شهاب أحمد الجبوري: *شعر ابن الجوزي*, دراسة أسلوبية، دار غيداء للنشر والتوزيع، الأردن، 2011.
- ابن سيده، أبو الحسن علي بن إسماعيل بن سيده المرسي، *المُحْكَمُ وَالْخَيْطُ الْأَعْظَمُ*. بيروت: دار الكتب العلمية. ط1، 2000.
- شكري محمد عياد: *مدخل إلى علم الأسلوب*, مكتبة الجيزة العامة، مصر، ط2، 1992.
- صلاح فضل: *علم الأسلوب، مبادئه وإجراءاته*, دار الشروق، القاهرة، ط1، 1998.
- عبد السلام المسدي: *الأسلوب والأسلوبية*, الدار العربية، تونس، ط3، 1996.
- عبد القادر الجرجاني: *دلائل الإعجاز*, تر: عبد المنعم خفاجي، مطبعة القاهرة، 1996.
- عبد الله خضر أحمد: *ديوان عبد القادر الجيلاني* دراسة أسلوبية، دار القلم، بيروت، لبنان، 1996.
- عبد الله درويش: *دراسات في العروض والقافية*, مكتبة الطالب الجامعي، مكة المكرمة، ط3، 1987.
- عدنان بن ذريل، *النص والأسلوبية بين النظرية والتطبيق*, منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2000.
- غريد الشيخ: *المنقن في علم البيان، التشبيه، المجاز، الاستعارة، الكنایة*, دار الراتب الجامعية، بيروت، 1998.
- فارس، أحمد بن فارس بن زكرياء الفزويني الرازي، أبو الحسين، *الصاحبي في فقه اللغة العربية ومسائلها وسنن العرب في كلامها*. الناشر: محمد علي بيضون. ط1، 1997.
- أبو بكر محمد بن علي السكاكي: *مفتاح العلوم*, ضبط: نعيم زرزور، دار الكتب العلمية، لبنان، ط2، 1987.
- أبو بلقاسم دفة: *الجملة الإنسانية في ديوان محمد العيد آل الخليفة* دراسة نحوية دلالية، جامعة محمد خضر، الجزائر، 2010.
- بيير جIRO: *الأسلوبية*, تر: محمد منذر عياشي، دار الحاسوب للطباعة، حلب، سوريا، ط2، 1994.
- توفيق الفيل: *بلاغة التراكيب دراسة في علم المعاني*, مكتبة الآداب، (د.ط)، القاهرة، مصر، 2004.
- الجرجاني، علي بن محمد بن علي الرين الشريفي: *التعريفات*. بيروت: دار الكتب العلمية. ط1، 1983.
- ابن جني، أبو الفتح عنمان بن جني الموصلي: *الخصائص*. مصر: الهيئة المصرية العامة للكتاب. ط4، 1988.
- حازم كمال الدين: *دراسة في علم الأصوات*, مكتبة الآداب، القاهرة، مصر، ط1، 1999.
- حسن ناظم: *البني الأسلوبية*, دراسة في أنشودة المطر للسياب، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 2002.
- ابن خلدون، عبد الرحمن بن محمد: *ديوان المبتدأ والخبر في تاريخ العرب والبربر ومن عاصرهم من ذوي شأن الأكبر*. بيروت: دار الفكر. ط2، 1987.
- ابن رشيق، أبو على الحسن بن رشيق القمياني الأزدي، *العمدة في محسن الشعر وآدابه*. الناشر: دار الجيل. ط5، 1987.

- ابن هشام الأنصاري: **معنى الليب عن كتب الأعرب**, ت: محمد محي الدين عبد الحميد, المكتبة العصرية, ج 2, بيروت, 1991.
- هنريش بليت: **البلاغة والأسلوبية**, نحو نموذج سيميائي لتحليل النص, تر: محمد العمري, بيروت, لبنان, د.ط, 1999.
- يوسف أبو العدوس: **الأسلوبية, الرؤية والتطبيق**, المسيرة للنشر والتوزيع, عمان, ط 1, 2007.
- يوسف أبو العدوس: **مدخل إلى البلاغة العربية**, دار المسيرة للنشر والتوزيع, ط 1, عمان, 2007.
- الرسائل الجامعية:**
 - أمينة عشى: دراسة أسلوبية للتراث في ديوان ابن زيدون: دراسة أسلوبية، جامعة محمد خضر، بسكرة، الجزائر، 2015.
 - روشو صليحة، وتوات إيمان: دراسة أسلوبية لديوان أوراق الزيتون للشاعر محمود درويش، جامعة البويرة، الجزائر، 2015.
 - منال رشاد حسين: ديوان حافظ إبراهيم دراسة أسلوبية، جامعة الفيوم، مصر، 2002.
- المجالات:**
 - 1. مجلة جامعة بابل، العلوم الإنسانية، المجلد 22، العدد 1، 2014.
 - 2. مجلة علم النفس الأدبي، أبريل-يونيو 1953، ص 143.
 - 3. مجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية. العدد 7، 2010، "الدليل اللغوي وعلاقة اللفظ بالمعنى عند فخر الدين الرازي"، نوار عبيدي.

- أبو الفضل جمال الدين محمد مكرم ابن منظور: **لسان العرب**, دار الكتب العلمية, بيروت, لبنان ج 2, ط 1, 1993.
- فضل حسن عباس: **البلاغة فنونها وأفناها**, دار الفرقان, ط 2, الأردن, 1997.
- أبو القاسم محمود بن عمر الزمخشري: **أسرار البلاغة**, ت: عبد الرحيم محمود, دار المعرفة, بيروت, لبنان, 1982.
- محسن علي عطيه: **الأساليب النحوية عرض وتطبيق**, دار المناهج, ط 1, عمان, 2007.
- محمد أبو موسى: **خصائص التراكيب**, مكتبة وهبة, ط 4, القاهرة, مصر, 1996.
- محمد الهادي الطرابلسي: **خصائص الأسلوب في الشوقيات**, دراسة أسلوبية لديوان أحمد شوقي, منشورات الجامعة التونسية 1981.
- محمد شكري عياد: **مدخل إلى علم الأسلوب**, مكتبة الجيزة العامة, مصر, ط 2, 1992.
- محمد علي سلطاني: **المختار في علوم البلاغة والعروض**, دار العصماء، سوريا، ط 1، 2008.
- منذر عياشي: **الأسلوبية وتحليل الخطاب**, مركز الإنماء الحضاري، سوريا، ط 1، 2002.
- منذر عياشي: **مقالات في الأسلوبية**, ط 1، اتحاد الكتاب العربي، دمشق، سوريا، 1990.
- منظور، محمد بن مكرم بن على، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنصاري الرويفعي الإفريقي، **لسان العرب**. بيروت: دار صادر. ط 3، 1414 هـ.